

## Vollers 860 - 3



## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 860 - 3
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. 283 - 03 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-6717
Katalog	Vollers, S. 287, III
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00014936
erstellt am	2011-08-03T08:52:56.424Z
letzte Änderung	2025-01-15T23:34:06.160Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Link zum Werk	Nawābiġ al-Kalim MyMssWork_work_00000447
Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Titel	
↳ wie in Hs.	ar ق 37: النوايغ للزمخشري
de f. 37a:	an-Nawābiġ li-z-Zamaḥṣarī
en f. 37a:	al-Nawābiġh lil-Zamakhsarī
???	ar نوايغ الكلم وبدائع الحكم
module.mymss.manuscript.mss40.view	de Nawābiġ al-kalim wa-badā'ig al-ḥikam
???	en Nawābiġh al-kalim wa-badā'igh al-ḥikam
Vollständigkeit	vollständig
Thematik	Prosa
Inhalt	de Sammlung sprichwörtlicher Sätze.
???	de Berlin (Ahlwardt) Nr. 8676
module.mymss.manuscript.mss40.view	Leiden (Voorhoeve) 251
???	London, British Museum, Suppl. (Rieu) Nr. 1003/1
	Paris (de Slane) Nr. 3965/1, 3973/1
	Paris (Vajda) 523
	Princeton, Garrett Collection (Mach) Nr. 4310
	Wien (Flügel) Nr. 348
	en Berlin (Ahlwardt) no. 8676
	Leiden (Voorhoeve) 251
	London, British Museum, Suppl. (Rieu) no. 1003/1
	Paris (de Slane) nos. 3965/1, 3973/1
	Paris (Vajda) 523

	Princeton, Garrett Collection (Mach) no. 4310 Vienna (Flügel) no. 348
Editionen/Literatur	<p><b>de</b> Anthologia Sententiarum Arabicarum. Cum Scholiis Zamachsjarīi. Edidit, Vertit, Et Illustravit Henricus Albertus Schultens. Lugduni Batavorum 1772</p> <p>Beirut 1306/1888-1889 Kairo 1287/1870-1871, 1332-1333/1914, 1426-1427/2006</p> <p>in: Amṯāl aš-šarq wa-l-ġarb. Kairo 1379-1381/1960-1961, 1407-1408/1987</p> <p><b>en</b> Anthologia Sententiarum Arabicarum. Cum Scholiis Zamachsjarīi. Edidit, Vertit, Et Illustravit Henricus Albertus Schultens. Lugduni Batavorum 1772</p> <p>Beirut 1306/1888-1889 Cairo 1287/1870-1871, 1332-1333/1914, 1426-1427/2006</p> <p>in: Amthāl al-sharq wa-al-gharb. Cairo 1379-1381/1960-1961, 1407-1408/1987</p>
Übersetzungen	<p><b>de</b> Französisch: Les pensées de Zamakhschari. Text arabe, publié complet pour la première fois avec une traduction et des notes par C. Barbier de Meynard. Paris 1876</p> <p>Latein: Florilegium Sententiarum Arabicorum an-Nawābiġ Elnawabig Dictarum. In: Rudimenta Linguae Arabicæ. Auctore Thoma Erpenio. Ac præfertim arabicæ, adjecit Alb. Schultens. Florilegium Sententiarum Arabicarum Ut Et Clavim Dialectorum, ac præsertim Arabicæ adjecit Alb. Schultens. Lugduni Batavorum 1733</p> <p>Türkisch: Istanbul 1303/1885-1886, 1309/1891-1892</p> <p><b>en</b> French: Les pensées de Zamakhschari. Text arabe, publié complet pour la première fois avec une traduction et des notes par C. Barbier de Meynard. Paris 1876</p> <p>Latin: Florilegium Sententiarum Arabicorum an-Nawābiġ Elnawabig Dictarum. In: Rudimenta Linguae Arabicæ. Auctore Thoma Erpenio. Ac præfertim arabicæ, adjecit Alb. Schultens. Florilegium Sententiarum Arabicarum Ut Et Clavim Dialectorum, ac præsertim Arabicæ adjecit Alb. Schultens. Lugduni Batavorum 1733</p> <p>Turkish: Istanbul 1303/1885-1886, 1309/1891-1892</p>

## Personendaten

Verfasser:in	
↳ Link	<a href="https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00000095">https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00000095</a>
↳ Name	Zamaḥṣarī, Maḥmūd Ibn-ʿUmar az- الزمخشري، محمود بن عمر
↳ Lebensdaten	* 1075 in Zamaḥṣar † 1144 in Gurgānġ/al-Ġurġāniya
↳ Datenquelle	GND : 11930693X
↳ Anmerkung zur Person	<b>de</b> f. 37a الزمخشري [أبو القاسم محمود بن عمر بن محمد]

## Äußere Beschreibung

Sammelband	<b>de</b> 3 Teile, T. 3 <b>en</b> 3 parts, p. 3
Einband	<b>de</b> Orientalischer Pappereinband
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-weiß

↳ Wasserzeichen	<b>de</b> tre lune mit Gegenzeichen: F, S auf demselben Blatt Weintraube mit Inschriftkartusche und Krone darüber M mit Stern darüber im Schild
Link zur Sammelhandschrift	DE15Book_manuscript_00015523
Blattzahl	<b>de</b> f. 37a-46a <b>en</b> ff. 37a-46a
Blattformat	<b>de</b> 21,5 x 15 cm <b>en</b> 21.5 x 15 cm
Textspiegel	<b>de</b> 18,2 x 11,4 cm <b>en</b> 18.2 x 11.4 cm
Zeilenzahl	<b>de</b> 24 <b>en</b> 24
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash
↳ Tinte	schwarz rot